



**PL** **Przeczytaj i postępuj zgodnie z instrukcją użytkownika:** Ryzyko porażenia prądowego oraz pożaru:

1. W celu uniknięcia porażenia prądowego, przed montażem lub czynnościami serwisowymi należy się upewnić, że napięcie zasilania jest odłączone na wyłączniku głównym.
2. Oprawa musi być zainstalowana przez wykwalifikowanego elektryka.
3. Oprawy można użytkować w normalnym środowisku wilgotnym.
4. Produkt można użytkować w otoczeniu o temperaturze od -20°C do +40°C.
5. Produkt wrażliwy na polaryzację, należy zapewnić odpowiednią podłączenie. L- Linia, N - Neutralny. Należy użyć przewodów miedzianych o przekroju minimum 1,5 mm<sup>2</sup>, min 70°C, zgodnych z normami europejskimi.
6. **Niedopuszczalne jest montowanie uszkodzonej oprawy!**
7. Oprawa nie nadaje się do naprawy, po uszkodzeniu musi być zdemontowana oraz zutylizowana.
8. Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła z bliskiej odległości.
9. Do montażu należy używać rękawic ESD.

Należy zweryfikować czy napięcie zasilania jest zgodne z wymaganiami podanymi na opakowaniu produktu. Wykonać wszystkie połączenia elektryczne oraz uziemiające zgodnie z wymogami norm EU. Nigdy nie podłączać oprawy pod napięciem. Nie dotykać oprawy podczas świecenia. Oprawa powinna być użytkowana z dala od elementów łatwopalnych. Należy przestrzegać wszystkich zaleceń określonych w niniejszej instrukcji obsługi.

**OSTRZEŻENIA:** IP44/20. Wymiana po uprzednim wyłączeniu zasilania. Temperatura pracy: -20 do +40 stopni C. Temperatura przechowywania: 5 do 30 stopni C. Nie współpracuje ze ściemniaczem elektronicznym.

**EN** **Read and follow all safety instructions:**

Risk of Shock or Fire :

1. To avoid possible electric shock, be sure that power is turned off at fuse box or circuit breaker before installation or servicing of the fixture. For safest operation read and become familiar with complete installation instructions prior to use
2. This luminaire must be installed by qualified licensed electrician and in accordance with the NEC or your local electrical code.
3. Suitable for normal wet locations.
4. Suitable for operation in ambient not exceeding -20°C to 40°C or equivalent.
5. LED products are polarity sensitive. Ensure proper polarity before installation. To install luminaire use copper conductors with a minimum cross-section of 1.5 mm<sup>2</sup>, min. 70 °C, to comply with European standards.
6. **Do not install damaged product!**
7. The luminaire cannot be repaired, after damage it must be dismantled and disposed of.
8. Do not look directly at lighting luminaire from short distance!
9. For installation use special ESD gloves

Never connect components under load. Do not exceed maximum wattage marked on luminaire label. Allow fixture to cool before handling. Do not touch enclosure while it is lighting. Keep combustible and other materials that burn, away from fixture. Follow all manufacturer instructions and warnings.

**IMPORTANT:** IP44/20. Ensure the power supply is cut off before installation. Working/operational temperature: -20° to +40°C. Storage temperature: +5° to +30°C. Do not work with dimmers.

**DE** **Bitte die Gebrauchsanleitung lesen und beachten:**

Gefahr durch elektrischen Schlag und Brand:

1. Zur Abwendung des Stromschlagrisikos vergewissern Sie sich vor den Montage- oder Wartungsarbeiten, dass die Versorgungsspannung am Hauptschalter abgeschaltet ist.
2. Die Leuchte muss von einer Elektrofachkraft installiert werden.
3. Die Leuchten können in der normalen feuchten Umgebung betrieben werden.
4. Das Produkt darf in einer Umgebung mit Temperatur -20°C bis +40°C betrieben werden.
5. Das Produkt bedarf einer bestimmten Polung - für entsprechenden Anschluss sorgen. L- Linie, NNeutral. Verwenden Sie Kupferleiter mit einem Mindestquerschnitt von 1,5 mm<sup>2</sup> min. 70°C gemäß den europäischen Normen.
6. **Beschädigte Leuchten dürfen nicht montiert werden!**
7. Die Leuchte kann nicht repariert werden, muss nach Beschädigung zerlegt und entsorgt werden.
8. Nicht direkt ins Lichtbündel aus einer geringen Entfernung schauen.
9. Bei der Demontage ESD-Handschuhe tragen.

Vergewissern Sie sich, dass die Versorgungsspannung den Angaben auf der Produktverpackung entspricht. Stellen Sie alle Elektro- und Erdungsanschlüsse gemäß den Anforderungen der EU-Normen her. Nie unter Spannung stehende Leuchte anschließen. Leuchte beim Betrieb nicht

berühren. Die Leuchte soll fern von leicht entzündlichen Stoffen betrieben werden. Beachten Sie bitte alle Hinweise, die in dieser Anleitung angegeben sind.

**CZ** **Přečtěte si návod na použití a postupujte podle jeho pokynů:**

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a ohněm:

1. Za účelem zamezení úrazu elektrickým proudem před instalací nebo servisním zásahem se ujistěte, že napájecí napětí je odpojeno hlavním vypínačem.
2. Světlo musí instalovat kvalifikovaný elektrikář.
3. Světlo lze použít v normálním vlhkém prostředí.
4. Produkt lze provozovat v okolní teplotě -20°C až +40°C.
5. Výrobek citlivý na polaritu, je třeba zaručit odpovídající připojení. L – vedení, N - neutrální. Použijte měděné vodiče s minimálním průřezem 1,5 mm<sup>2</sup>, min. 70 °C, v souladu s evropskými normami.
6. **Poškozený kryt se nesmí namontovat!**
7. Světlo nelze opravit, po poškození musí být demontováno a zlikvidováno.
8. Nedívejte se přímo do paprsku světla z krátké vzdálenosti.
9. K montáži použijte ESD rukavice.

Musíte si ověřit, že napájecí napětí je v souladu s požadavky, uvedenými na obalu výrobku. Kompletní elektrické připojení a uzemnění musí být v souladu se standardy EU. Nikdy nepřipojujte světlo pod napětím. Nedotýkejte se krytu během svícení. Světla by měla být používána mimo hořlavé předměty. Musíte dodržovat všechna doporučení uvedená v této příručce.

**VAROVÁNÍ:** IP44/20. Výmenu provádět Po vypnutí napájení. Pracovní teplota -20 do +40 stupňů C. Teplota skladování +5 do +30 stupňů C. Nespoupracuje s elektronickými stmívači.

**SK** **Prečítajte si návod na použitie a postupujte podľa jeho pokynov:**

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a ohňom:

1. Za účelom zabránenia úrazu elektrickým prúdom pred inštaláciou alebo servisným zásahom se uistite, že napájacie napätie je odpojené hlavným vypínačom.
2. Svetidlo musí inštalovať kvalifikovaný elektrikár.
3. Svetidlo je možné použiť v normálnom vlhkom prostredí.
4. Produkt je možné prevádzkovať v okolitej teplote -20°C až +40°C.
5. Výrobok je citlivý na polaritu, je potrebné zaručiť príslušné zapojenie. L-vedenie, N-neutrálne. Používajte medené vodiče s minimálnym prierezom 1,5 mm<sup>2</sup>, min. 70 °C, v súlade s európskymi normami.
6. **Poškodený kryt sa nesmie namontovať!**
7. Svetidlo nie je možné opraviť, po poškodení ho treba demontovať a zlikvidovať.
8. Nepozerajte sa priamo do lúčov svetla z krátkej vzdialenosti.
9. K montáži použite ESD rukavice.

Musíte si overiť, že napájacie napätie je v súlade s požiadavkami, uvedenými na obale výrobku. Kompletné elektrické pripojenie a uzemnenie musí byť v súlade so štandardmi EÚ. Nikdy nezapájajte svetidlo pod napätím. Nedotýkajte sa krytu počas svietenia. Svetidlá by mali byť používané mimo dosah horľavých predmetov. Musíte dodržiavať všetky odporúčania uvedené v tejto príručke.

**VAROVANIE:** IP44/20. Výmenu vykonávať po vypnutí napájania. Pracovná teplota -20 do +40 stupňov C. Teplota skladovania +5 do +30 stupňov C. Nespoupracuje s elektronickými stmievačmi.

**HU** **Olvassa el és alkalmazza a használati útmutatót:**

Áramütés és tűz kockázata:

1. Az áramütés elkerülése érdekében, a szerelés, vagy a karbantartási munkák elkezdése előtt ellenőrizze, hogy a tápfeszültség a főkapcsolón kikapcsolásra került.
2. A lámpatestet szakképzett villanyszerelő szerelheti fel.
3. A lámpatest normális páratartalmú környezetben szerelhető fel.
4. A termék -20°C és +40°C közötti hőmérsékletű környezetben használható.
5. A termék a polarításra érzékeny, biztosítsa a megfelelő csatlakoztatást. L-feszültség, N-semleges. Min. 70°C fokos és minimum 1,5 mm<sup>2</sup> keresztmetszetű, európai szabványoknak megfelelő rézvezetéket használjon.
6. **Tilos sérült lámpatestet felszerelni!**
7. A lámpatestet nem lehet megjavítani, sérülés után szétszerelni és ártalmatlanítani kell.
8. Ne nézzon közeli távolságból közvetlenül a fénysugárba.
9. A szereléshez használjon ESD kesztyűt.

Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megfelel a termék csomagolásán feltüntetett értékekkel. Az összes elektromos és földelési csatlakozást az EU szabványok szerint végezze el. Tilos a lámpatestet feszültség alatt csatlakoztatni. Ne nyúljon a lámpatesthez, amikor világít. A lámpatestet éghető anyagoktól távol használja. Tartsa be a jelen kezelési útmutatóban meghatározott utasításokat.

**FIGYELMEZTETÉS:** IP44/20. Csere csak az áramforrásról történő előzetes lecsatlakoztatás után történhet.

Munkahőmérséklet: -20 - +40°C. Tárolási hőmérséklet: 5 - 30°C. Nem dolgozik együtt elektronikus dimmerekkal.

**GR** **Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης:**

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς:

1. Προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, βεβαιωθείτε πριν την εγκατάσταση ή τις εργασίες συντήρησης, ότι ο κεντρικός διακόπτης παροχής ρεύματος είναι κλειστός.
2. Η εγκατάσταση του φωτιστικού πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
3. Η συσκευή φωτισμού μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε κανονικό υγρό περιβάλλον.
4. Το προϊόν μπορεί λειτουργήσει σε θερμοκρασία περιβάλλοντος από -20°C έως +40°C.
5. Προϊόν ευαίσθητο στην πόλωση, θα πρέπει να εξασφαλιστεί η κατάλληλη συνδεσιμότητα. L-Φάση, N-Ουδέτερος. Πρέπει να χρησιμοποιήσετε τα σύρματα από χαλκό με τη διατομή τουλάχιστον 1.5 mm<sup>2</sup> ελαχ. 70°C συμβατά με τα ευρωπαϊκά πρότυπα.
6. **Απαγορεύεται η τοποθέτηση κατεστραμμένου φωτιστικού!**
7. Το φωτιστικό δεν μπορεί να επισκευαστεί, μετά από ζημιά πρέπει να αποσυρμαολογηθεί και να απορριφθεί.
8. Μην κοιτάτε απευθείας τη δέσμη φωτός από κοντινή απόσταση.
9. Για την εγκατάσταση χρησιμοποιήστε αντιστατικά γάντια.

Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας είναι σύμφωνη με τις απαιτήσεις που αναγράφονται στην συσκευασία του προϊόντος. Εκτελείτε όλες τις ηλεκτρικές συνδέσεις και γειώσεις σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ΕΕ. Ποτέ μην συνδέετε το φωτιστικό υπό ενεργή τάση. Μην αγγίζετε το φωτιστικό GR εν ώρα φωτισμού. Το φωτιστικό θα πρέπει να χρησιμοποιείται μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα. Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:** IP44/20. Αντικατάσταση μπορεί να γίνει μόνο αφού προηγουμένως απενεργοποιηθεί η συσκευή από την παροχή του ηλεκτρικού ρεύματος. Θερμοκρασία λειτουργίας: -20 έως 40 βαθμούς C. Θερμοκρασία αποθήκευσης: από 5 έως 30 βαθμούς C. Δεν συνεργάζεται με ηλεκτρονικό ροοστάτη (ντίμερ).

**PT** **Leia e siga as instruções de utilização:**

Risco de choques elétricos e incêndio:

1. A fim de evitar choques elétricos, antes da montagem ou operações de manutenção certifique-se de que a tensão de alimentação está desligada no interruptor principal.
2. A luminária deve ser instalada por um electricista qualificado.
3. A luminária pode ser utilizada num ambiente normalmente húmido.
4. O produto pode ser utilizado num ambiente de temperatura de -20°C a +40°C.
5. O produto é suscetível de polarização – é necessário garantir uma ligação adequada: L-Linha, N-Neutro. Devem ser utilizados cabos de cobre com uma secção mínima de 1,5 mm<sup>2</sup>, min. 70°C, conformes com as normas europeias.
6. **É proibido instalar uma luminária danificada!**
7. A luminária não pode ser reparada, depois de danificada deve ser desmontada e eliminada.
8. Não olhe diretamente no feixe de luz à pequena distância.
9. Utilize luvas ESD durante a montagem.

É necessário verificar se a tensão de alimentação é compatível com os requisitos indicados na embalagem do produto. Efetue todas as ligações elétricas e de terra, de acordo com os requisitos das normas UE. Nunca ligar a luminária sob tensão. Não toque a luminária quando estiver acesa. A luminária deve ser utilizada ao abrigo dos elementos inflamáveis. Respeite todas as instruções de utilização aqui indicadas.

**ADVERTÊNCIAS:** IP44/20. A troca deve ser efetuada após desligar a alimentação. Temperatura operacional: de -20 a +40 graus C. Temperatura de armazenamento: de 5 a 30 graus C. Não funciona com reguladores eletrónicos.

**HR** **Pročitajte i slijedite upute za uporabu:**

Ryzyko porażenia prądowego oraz pożaru:

1. Kako biste izbjegli električni udar, prije montaže ili servisiranja provjerite da li je napajanje na glavnom prekidaču isključeno.
2. Rasvjetno tijelo mora instalirati kvalificirani električar.
3. Rasvjetno tijelo može se koristiti u normalnom vlažnom okruženju.
4. Proizvod se može koristiti u okruženju s temperaturom od -20°C do +40°C.
5. Proizvod osjetljiv na polaritet, osigurajte pravilo priključavanje. L - Linija, N - Neutralan. Koristite bakrene vodiče s minimalnim presjekom od 1,5 mm<sup>2</sup> min 70°C u skladu s evropskim standardima.

## 6. Montiranje oštećenog rasvjetnog tijela je strogo zabranjeno!

7. Rasvjetna tijela se ne mogu popraviti, nakon oštećenja moraju se rastaviti i zbrinuti.
8. Nemojte gledati izravno na zrake iz blizine.
9. Za montažu koristite ESD rukavice.

Provjerite da li napon napajanja ispunjava zahtjeve skladne zahtjevima na pakiranju proizvoda. Napravite sve električne spojeve i uzemljenje u skladu s EU standardima. Nikada ne pripojite rasvjetno tijelo pod naponom. Ne dirajte rasvjetno tijelo tijekom svjetljenja. Rasvjetno tijelo treba koristiti daleko od lako zapaljivih elemenata. Obratite pozornost na sve upute navedene u ovim uputama za uporabu.

**НАПОМЕНА:** IP44/20. Zamjena nakon isključivanja napajanja. Radna temperatura: -20 do +40 stupnjeva C. Temperatura skladištenja: 5 do 30 stupnjeva C. Ne radi s elektronskim dimmerom.

## RU Читайте и следуйте всем инструкциям по безопасности:

Риск поражения электрическим током или возгорания:

1. Чтобы избежать возможного поражения электрическим током, убедитесь, что питание отключено в распределительной коробке или автоматическом выключателе перед установкой или обслуживанием прибора. Для наиболее безопасной эксплуатации ознакомьтесь с полными инструкциями по установке до использования.
2. Этот светильник должен быть установлен квалифицированным лицензированным электриком и в соответствии с НЭС или местным электротехническим кодексом.
3. Подходит для нормальных влажных мест.
4. Подходит для работы в окружающей среде с температурой не ниже -20°C и не выше 40°C или эквивалентной.
5. Продукты с светодиодами чувствительны к полярности. Обеспечьте правильную полярность перед установкой. Для установки светильника используйте медные проводники с минимальным поперечным сечением 1,5 мм<sup>2</sup>, мин. 70 °C, с соблюдением европейских стандартов.
6. Не устанавливайте поврежденный продукт!
7. Светильник нельзя ремонтировать, после повреждения его необходимо разобрать и утилизировать.
8. Не смотрите прямо на светильник с короткого расстояния!
9. Для установки используйте специальные перчатки ESD.

Никогда не подключайте компоненты под нагрузкой. Не превышайте максимальную мощность, указанную на этикетке светильника. Позвольте устройству остыть перед обращением. Не касайтесь корпуса во время работы. Держите горячие и другие легко воспламеняющиеся материалы вдали от светильника. Следуйте всем инструкциям и предупреждениям производителя.

**ВАЖНО:** IP44/20. Убедитесь, что питание отключено перед установкой. Рабочая/эксплуатационная температура: от -20° до +40°C. Температура хранения: от +5° до +30°C. Не работайте с диммерами.

## RU Cititi și urmări instrucțiunile de utilizare:

Pericol de electrocutare și de incendii:

1. Pentru a evita șocurile electrice, înainte de montare sau întretinere, asigurați-vă că sursa de alimentare este deconectată de la întrerupătorul principal.
2. Corpul de iluminat trebuie instalat de către un electrician calificat.
3. Corpurile de iluminat pot fi utilizate într-un mediu umed normal.
4. Produsul poate fi utilizat într-un mediu cu o temperatură de la -20°C până la + 40°C.
5. Produsul este sensibil la polaritate, asigurați-vă că există o conexiune corespunzătoare. L- Linie, N- Neutru. Trebuie utilizate cabluri din cupru cu o secțiune transversală de minim 1.5 mm<sup>2</sup> min 70°C în conformitate cu standarde Europene.
6. Este inacceptabil să montați un dispozitiv deteriorat!
7. Corpul de iluminat nu poate fi reparat, după deteriorare trebuie demontat și eliminat.
8. Nu priviți direct la fasciculul luminos din apropiere.
9. Mănușile ESD trebuie folosite pentru instalare.

Verificați dacă tensiunea de alimentare corespunde cerințelor de pe ambalajul produsului. Asigurați-vă toate conexiunile electrice și conexiunile de împământare sunt executate în conformitate cu standardele UE. Nu conectați niciodată corpul de iluminat sub tensiune. Nu atingeți corpul de iluminat în timpul iluminării. Corpul de iluminat trebuie folosit departe de elementele inflamabile. Respectați toate instrucțiunile specificate în aceste instrucțiuni de utilizare.

**AVERTIZĂRI:** IP44/20. Încuirea după ce alimentarea este oprită. Temperatura de lucru: de la -20 până la +40 grade C.

Temperatura de depozitare: de la 5 până la 30 grade C. Nu funcționează cu un dimmer electronic.

## UA Читайте та дотримуйтесь всіх інструкцій з безпеки: Ризик ураження електричним струмом чи пожежі:

1. Щоб уникнути можливого ураження електричним струмом, переконайтеся, що живлення вимкнено на розетці або вимикачі перед установкою або обслуговуванням приладу. Для найбезпечнішої експлуатації прочитайте та ознайомтеся з повними інструкціями з установки до використання.
2. Цей світильник повинен бути встановлений кваліфікованим ліцензованим електриком та відповідно до НЕС або місцевого електричного кодексу.
3. Підходить для звичайних вологих місць.
4. Придатний для експлуатації в атмосфері з температурою не нижче -20°C та не вище 40°C або еквівалентною.
5. Продукти з LED чутливі до полярності. Перед установкою переконайтеся в правильності полярності. Для установки світильника використовуйте мідні провідники з мінімальним перерізом 1,5 мм<sup>2</sup>, мин. 70 °C, щоб відповідати європейським стандартам.
6. Не встановлюйте пошкоджений продукт!
7. Світильник не можна ремонтувати, після пошкодження його слід розбирати та утилізувати.
8. Не дивіться безпосередньо на світильник з невеликої відстані!
9. Під час установки використовуйте спеціальні рукавички ESD.

Ніколи не підключайте компоненти під навантаженням. Не перевищуйте максимальну потужність, вказану на етикетці світильника. Дозвольте пристрою охолонути перед тим, як братися за нього. Не торкайтеся корпусу під час його роботи. Утримуйте горючі та інші матеріали, які можуть горіти, подалі від світильника. Дотримуйтеся всіх інструкцій та попереджень виробника.

**ВАЖЛИВО:** IP44/20. Переконайтеся, що живлення вимкнено перед установкою. Робоча/експлуатаційна температура: від -20° до +40°C. Температура зберігання: від +5° до +30°C. Не працюйте з диммерами.

## LT Skaitykite ir laikykitės visų saugos nurodymų:

Elektros smūgio ar gaisro pavojus:

1. Norėdami išvengti galimo elektros smūgio, įsitinkite, kad elektros energija išjungta elektros skirstymo dėžėje arba jungiklių skydelyje prieš įrengiant ar atliekant įtaiso aptarnavimą. Saugiausiam naudojimui perskaitykite ir susipažinkite su visomis įrengimo instrukcijomis prieš naudojimą.
2. Šį lempaštį turi įrengti kvalifikuotas licencijuotas elektrikas ir tai turi būti atliekama vadovaujantis NEC arba jūsų vietos elektros kodeksu.
3. Tinka įprastoms drėgnoms vietoms.
4. Tinka naudoti esant temperatūrai nuo -20 °C iki +40 °C arba ekvivalentiškai.
5. LED produktai yra jautrūs polariteto pakeitimui. Prieš įrengdami lemputę, įsitinkite dėl tinkamo polariteto. Norint įdiegti lempa, naudokite varinės vedles su minimaliu skerspjūviu 1,5 mm<sup>2</sup>, mažiau siai 70 °C, kad būtų laikomasi Europos standartų.
6. Nevilkite pažeistos produkcijos!
7. Lempaštis negali būti suremontuotas; po pažeidimo jis turi būti išmontuotas ir išmestas.
8. Net žiūrėkite tiesiai į šviesos lemputę iš mažo atstumo!
9. Montuojant naudokite specialias ESD pirštines.

Niekada nesujungkite komponentų įjungtos būsenos. Nesivarginant maksimalios galios, pažymėtos ant lemputės etiketės. Leiskite prietaisui atvėsti prieš jį lietodami. Neliesti korpuso, kai jis įjungtas. Nukensminiai ir kiti degūs medžiagos laikykite atokiau nuo įtaiso. Laikykitės visų gamintojo nurodymų ir perspėjimų.

**SVARBU:** IP44/20. Įsitinkite, kad elektros energija yra išjungta prieš įrengimą. Darbinė/veikimo temperatūra: nuo -20 °C iki +40 °C. Laikymo temperatūra: nuo +5 °C iki +30 °C. Nedirbkite su dimeriais.

## LV Lūdzu, izlasiet un ievērojiet visus drošības norādījumus:

Elektriskā trieciena vai uguns risks:

1. Lai izvairītos no iespējamā elektriskā trieciena, pārliecinieties, vai pirms ierīces uzstādīšanas vai apkopes jauda ir izslēgta pie drošinātāja vai slēdzenes. Drošīgai darbībai izlasiet un iepazīstieties ar pilnīgiem uzstādīšanas norādījumiem pirms lietošanas.
2. Šo lampu jāuzstāda kvalificēts licencēts elektrīķis un saskaņā ar NEC vai vietējo elektroinstalāciju kodeksu.
3. Piemērots normālām mitrām vietām.
4. Piemērots lietošanai apkārtējā vidē, kur temperatūra nepārsniedz -20 °C līdz +40 °C vai ekvivalentu.
5. LED produkti ir jutīgi pret polaritāti. Pirms ierīces uzstādīšanas pārliecinieties par pareizo polaritāti. Lai uzstādītu lampu, izmantojiet varšu vadus ar minimālo šķērsojumu 1,5 mm<sup>2</sup>, min. 70 °C, lai atbilstu Eiropas standartiem.

## 6. Nelietojiet bojātu produkt!

7. Lampa nevar tikt salabota; pēc bojājuma to ir jāsadalīj un jāzaimet.
8. Netrauciet tieši uz apgaismojuma lampu no īsas distances!
9. Montējot izmantojiet speciālās ESD cimdus.

Nekad nesavienojiet komponentus, ja tie ir iedarbināti. Nepārsniedziet maksimālo jaudu, kas norādīta uz lampas marķējuma. Atļaujiet ierīcei atdzist pirms to pieskāšanās. Nepieskarīties korpusam, kamēr tas ir ieslēgts. Turiet atstarojošus un citus degšanas materiālus tālu no ierīces. Ievērojiet visus ražotāja norādījumus un brīdinājumus.

**SVARĪGI:** IP44/20. Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka elektroapgāde ir izslēgta. Darba/ekspluatācijas temperatūra: no -20 °C līdz +40 °C. Uzglabāšanas temperatūra: no +5 °C līdz +30 °C. Nebrādājiet ar samazinātājiem.

## EE Loe ja järgi kõiki ohutusjuhiseid:

Elektrilöögi või tuleoht:

1. Võimaliku elektrilöögi vältimiseks veenduge, et enne seadme paigaldamist või hooldamist oleks toide välja lülitatud kaitselüliti või elektrikilbi kaudu. Kõige turvalisema toimimise tagamiseks lugege ja tutvuge täielike paigaldusjuhiste ga enne kasutamist.
2. Seda valgustit peab paigaldama kvalifitseeritud liitsentseeritud elektrik ja vastavalt NEC või teie kohalikele elektrikoodele.
3. Sobib tavalisteks niisketeks kohtadeks.
4. Sobib kasutamiseks ümbritsevas keskkonnas, mille temperatuur ei ületa -20 °C kuni 40 °C või sellele ekvivalentset.
5. LED-tooted on polariseeritud. Veenduge õiges polariseerituses enne paigaldamist. Paigaldamiseks kasutage valgusti jaoks vaskjuhtmeid minimaalse ristlõikega 1,5 mm<sup>2</sup>, min. 70 °C vastavalt Euroopa standarditele.
6. Ärge paigaldage vigastatud toode!
7. Valgustit ei saa parandada; pärast kahjustust tuleb see lahti võtta ja hävitada.
8. Ärge vaadake valgustusseadet otse lühikese vahemaa tagant!
9. Paigaldamiseks kasutage spetsiaalseid ESD kindaid.

Ärge kunagi ühendage komponente koormuse all. Ärge ületage lambi sildil märgitud maksimaalset võimsust. Enne käitlemist laske seadmel jahtuda. Ärge puudutage ümbrise ga, kui see põleb. Hoidke põlevaid ja muid põlevaid materjale lambist eemal. Järgige kõiki tootja juhiseid ja hoiatusi.

**OLULINE:** IP44/20. Veenduge, et toide oleks enne paigaldamist välja lülitatud. Töö-/kasutustemperatuur: -20 °C kuni +40 °C. Hoiustamistemperatuur: +5 °C kuni +30 °C. Ärge töötaga dimmeritega.

## DK Læs og følg alle sikkerhedsinstruktioner:

Risiko for stød eller brand:

1. For at undgå mulig elektrisk stød skal du sikre dig, at strømmen er slukket ved sikringskabet eller afbryderen, inden du installerer eller servicerer armaturet. For sikreste drift, læs og bliv fortrolig med komplette installationsinstruktioner inden brug.
2. Dette armatur skal installeres af en kvalificeret og licenseret elektriker og i overensstemmelse med NEC eller din lokale elektriske kode.
3. Egned til normale våde steder.
4. Egned til brug i omgivelser, der ikke overstiger -20 °C til 40 °C eller tilsvarende.
5. LED-produkter er polaritetssensitive. Sørg for korrekt polaritet før installation. Til installation af armaturet skal du bruge kobberledninger med et minimum tværsnit på 1,5 mm<sup>2</sup>, min. 70 °C, for at overholde europæiske standarder.
6. Installer ikke beskadiget produkt!
7. Armaturet kan ikke repareres; efter skade skal det demonteres og bortskaffes.
8. Se ikke direkte på armaturet fra kort afstand!
9. Brug specielle ESD-handsker ved installation.

Undlad aldrig at tilslutte komponenter under belastning. Overskrid ikke maksimal effekt, som er angivet på armaturets etiket. Lad armaturet køle af, inden det håndteres. Rør ikke ved kabinettet, mens det er tændt. Hold brandfarlige og andre brændbare materialer væk fra armaturet. Følg alle producentens instruktioner og advarlsr.

**VIGTIGT:** IP44/20. Sørg for, at strømforsyningen er afbrudt, inden installationen påbegyndes. Arbejds/driftstemperatur: -20° til +40°C. Opbevaringstemperatur: +5° til +30°C. Arbejd ikke med dæmpere.

## SE Läs och följ alla säkerhetsinstruktioner:

Risk för stöt eller brand:

1. För att undvika möjlig elektrisk stöt, se till att strömmen är avstängd vid säkringskåpet eller strömbrytaren innan du installerar eller servar armaturen. För säkrast drift, läs och bekanta dig med fullständiga installationsinstruktioner innan användning.
2. Denna armatur måste installeras av en kvalificerad och licensierad elektriker och i enlighet med NEC eller din lokala elektriska kod.



3. lämplig för normala våta platser.
4. Lämplig för drift i omgivande temperatur som inte överstiger -20 °C till 40 °C eller motsvarande.
5. LED-produkter är polaritetssensitiva. Se till att rätt polaritet är installerad innan du installerar. För att installera armaturen använd kopparledare med ett minsta tvärsnitt på 1,5 mm<sup>2</sup>, min. 70 °C, för att uppfylla europeiska standarder.
6. **Installera inte skadat produkt!**
7. Armaturen kan inte repareras; efter skada måste den monteras ner och kasseras.
8. Titta inte direkt på armaturen från nära håll!
9. Använd speciella ESD-handskar vid installation. Anslut aldrig komponenter under belastning. Överskrid inte maximal effekt som anges på armaturetiketten. Låt armaturen svalna innan den hanteras. Rör inte vid kapslingen medan den lyser. Håll brandfarliga och andra brännbara material borta från armaturen. Följ alla tillverkarens instruktioner och varningar.

**PL** Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 11 września 2015 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczenie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Mogą Państwo przyczynić się do ochrony środowiska!

**EN** Pursuant to The Waste Electrical and Electronic Equipment Act of 11 September 2015, it is forbidden to dispose of used equipment marked with the symbol of a crossed-out bin with normal municipal waste. To dispose of electronic and electrical equipment, the user is obliged to return it to a waste electrical and electronic equipment collection point. There are no hazardous components in the equipment that have a particularly negative impact on the environment and human health. You can contribute to the protection of the environment!

**DE** Nach den Vorschriften des Gesetzes vom 11. September 2015 über elektrische und elektronische Altgeräte ist die Entsorgung der mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichneten Geräte zusammen mit anderen Abfällen verboten. Der Anwender ist verpflichtet, das zu entsorgende Produkt bei einem Entsorgungspunkt für elektrische und elektronische Altgeräte abzugeben. Das Gerät enthält keine Gefahrstoffe mit besonders negativem Einfluss auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Sie können zum Schutz der Umwelt beitragen!

**CZ** Na základě předpisů zákona Polské republiky ze dne 11. září 2015 o opotřebených elektrických a elektronických zařízeních je opotřebené zařízení označené symbolem přeškrtnutého koše zakázáno vyhazovat s běžným odpadem. Uživatel, který chce odstranit elektrické a elektronické zařízení, je povinen ho odevzdat na sběrném místě opotřebených zařízení. Zařízení neobsahuje nebezpečné součásti se zvlášť nepříznivými účinky na životní prostředí a lidské zdraví. Můžete přispět k ochraně životního prostředí!

**SK** Podľa ustanovení zákona z 11. septembra 2015 o elektroodpade je zakázané umiestňovať spolu s ostatným odpadom odpadové zariadenia označené symbolom přeškrtnutej nádoby na odpad. Používateľ, ktorý sa chce zbaviť elektrozariadení, je povinný ich odovzdať do zberní odpadových zariadení. Zariadenie neobsahuje žiadne nebezpečné zložky, ktoré majú obzvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. Môžete prispieť k ochrane životného prostredia!

**HU** Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2015. szeptember 11-i törvény rendelkezései szerint tilos az áthúzott kerekes kuka szimbólummal ellátott berendezések hulladékait más hulladékkal együtt elhelyezni. A felhasználó, aki meg akar szabadulni az elektronikus és elektromos berendezéstől, kötelessége az elektromos berendezések hulladékait gyűjtő ponton leadni. A berendezésben nincsenek olyan veszélyes összetevők, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre. Önök is hozzájárulhatnak a környezet védelméhez!

**VIKTIGT:** IP44/20. Se till att strömförsörjningen är avstängd innan installationen påbörjas. Arbets/driftstemperatur: -20° till +40°C. Lagringstemperatur: +5° till +30°C. Arbeta inte med dimmers.

**NO** Les og følg alle sikkerhetsinstruksjoner:

Fare for støt eller brann:

1. For å unngå mulig elektrisk støt, sørg for at strømmen er slått av ved sikringsskapet eller bryteren før du installerer eller utfører service på armaturet. For sikreste drift, les og bli kjent med fullstendige installasjonsinstruksjoner før bruk.
2. Denne armaturen må installeres av en kvalifisert og lisensiert elektriker og i samsvar med NEC eller din lokale elektriske kode.
3. Egnert for normale våte steder.
4. Egnert for bruk i omgivelsestemperaturer som ikke overstiger -20 °C til 40 °C eller tilsvarende.
5. LED-produkter er polaritetssensitive. Sørg for riktig

**GR** Σύμφωνα με τις διατάξεις του νόμου της 11ης Σεπτεμβρίου 2015 για τα ΑΗΗΕ, απαγορεύεται είναι η τοποθέτηση απορριμμάτων εξοπλισμού με ετικέτα μαζί με άλλα απόβλητα σύμβολο διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων. Χρήστης που θέλει να απαλλάξει από το υλικό ηλεκτρονικό και ηλεκτρικό, υποχρεούται να το επιστρέψει στο σημείο συλλογής χρησιμοποιημένου εξοπλισμού. Δεν υπάρχουν επικίνδυνα συστατικά στον εξοπλισμό, που έχουν ιδιαίτερα αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Μπορείτε να συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος!

**PT** De acordo com as disposições da Lei de 11 de setembro de 2015 sobre REEE, é proibido colocar equipamentos descartados marcados com o símbolo da lixeira riscada junto com outros resíduos. O utilizador que pretenda desfazer-se de equipamentos eletrónicos e eléctricos é obrigado a entregá-los num ponto de recolha de resíduos de equipamentos. O equipamento não contém componentes perigosos que tenham um impacto particularmente negativo no meio ambiente e na saúde humana. Podes contribuir para a proteção do ambiente!

**HR** U skladu s odredbama Zakona od 11. rujna 2015. o WEEE, zabranjeno je odložiti otpadnu označenu opremu zajedno s drugim otpadom simbol prikrižene kante za smeće. Korisnik se želi riješiti elektroničke i električne opreme, dužan ga je vratiti u mjesto prikupljanja rabljene opreme. U opremi nema opasnih sastojaka, koji posebno negativno utječu na okoliš i zdravlje ljudi. I vi možete utjecati na zaštitu okoliša!

**RU** В соответствии с положениями Закона от 11 сентября 2015 г. «Об использованном электрическом и электронном оборудовании» запрещается размещать вместе с другими отходами использованное оборудование, обозначенное символом перечеркнутого мусорного бака. Пользователь, желающий избавиться от электронного и электрического оборудования, обязан сдать его в пункт сбора использованного оборудования. В оборудовании не содержатся опасные компоненты, которые оказывают особенно негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Вы можете внести свой вклад в защиту окружающей среды!

**RO** În conformitate cu prevederile Legii din 11 septembrie 2015 privind DEEE, este interzisă aruncarea de deșeurile de echipamente marcate cu simbolul unui coș tăiat împreună cu alte deșeurii. Utilizatorul care dorește să cazeze echipamentele electronice și electrice, este obligat să le depună la punctul de colectare a echipamentelor uzate. În echipament nu există componente cu impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane. Poți contribui la protecția mediului!

**UA** Відповідно до Закону про відходи від електронної та електричної апаратури від 11 вересня 2015 року заборонено викидати використане обладнання, позначене символом перекресленого баку зі звичайним муніципальним сміттям. Для утилізації електронного та електричного обладнання користувач зобов'язаний повернути його до пункту збору відходів від електронної та електричної апаратури. В обладнанні немає небезпечних компонентів, які мають особливо

polaritet før installasjon. For å installere armaturet, bruk kobberledninger med et minimum tværsnitt på 1,5 mm<sup>2</sup>, min. 70 °C, for å overholde europeiske standarder.

**6. Ikke installer skadet produkt!**

7. Armaturen kan ikke repareres; etter skade må den demonteres og kasseres.
8. Se ikke direkte på belysningsarmaturen fra kort avstand!
9. Bruk spesielle ESD-hansker ved installasjon.

Koble aldri til komponenter under belastning. Ikke overskrid maksimal effekt som er angitt på armaturetiketten. La armaturen avkjøles før håndtering. Ikke berør kapslingen mens den er opplyst. Hold brennbare og andre brennbare materialer borte fra armaturen. Følg alle produsentens instruksjoner og advarsler.

**VIKTIG:** IP44/20. Forsikre deg om at strømforsyningen er koblet fra før installasjon. Arbeids/driftstemperatur: -20° til +40°C. Lagringstemperatur: +5° til +30°C. Ikke arbeid med dimmere.

негативний вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини. Ви можете сприяти захисту навколишнього середовища!

**LT** Vykdydami 2015 m. rugsėjo 11 d. Elektros ir elektroninės įrangos atliekų įstatymą, draudžiama išmesti naudotą įrangą, pažymėtą kiburu su įbrėžtu simboliu, kartu su įprastu komunaliniu atliekomis. Norint atsikratyti elektroninės ir elektrinės įrangos, naudotojas privalo ją gražinti į elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo vietą. Įrangoje nėra pavojingų komponentų, kurie turėtų ypatingai neigiamą poveikį aplinkai ir žmogaus sveikatai. Jūs galite prisidėti prie aplinkos apsaugos!

**LV** Saskaņā ar 2015. gada 11. septembra Elektriskās un elektroniskās aprīkojuma atkritumu likumu ir aizliegts izmest izmantoto aprīkojumu, kuram ir atzīmēts simbols ar pārsvītroto tvertnes simbolu, kopā ar parastajiem komunālajiem atkritumiem. Lai izveidotu elektronisko un elektrisko aprīkojumu, lietotājam ir jāatdod tas elektriskās un elektroniskās aprīkojuma atkritumu savākšanas punktā. Iekārtā nav bīstamu komponentu, kuriem ir īpaši negatīva ietekme uz vidi un cilvēku veselību. Jūs varat veikt ieguldījumu vides aizsardzībā!

**EE** Vastavalt 11. septembri 2015. aasta Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete seadusele on keelatud visi elektroonikaseadmetega märgistatud kasutatud seadmed visata koos tavaliste olmeprüügiga. Elektroonilise ja elektriseadme utiliseerimiseks on kasutataval kohustus viia see elektrooniliste ja elektriseadmete jäätmete kogumispunkti. Seadmes puuduvad ohtlikud komponendid, mis avaldavad eriti negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Te saate aidata kaasa keskkonna kaitsmisele!

**DK** I overensstemmelse med affaldsloven af 11. september 2015 er det forbudt at smide brugt udstyr, der er mærket med symbolet for en overstreget skraldespand, sammen med almindeligt kommunalt affald. For at bortskaffe elektronisk og elektrisk udstyr er brugeren forpligtet til at returnere det til en indsamlingsplads for elektronisk og elektrisk udstyr. Der er ingen farlige komponenter i udstyret, der har en særligt negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. Du kan bidrage til beskyttelsen af miljøet!

**SE** I enlighet med Avfallslagen från den 11 september 2015 är det förbjudet att kasta utrustning märkt med symbolen för en överstruken soptunna tillsammans med annat normalt hushållsavfall. För att göra sig av med elektronisk och elektrisk utrustning är användaren skyldig att lämna in den vid en insamlingsplats för elektronisk och elektrisk utrustning. Utrustningen innehåller inga farliga komponenter som har särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa. Du kan bidra till att skydda miljön!

**NO** I henhold til avfallsloven av 11. september 2015 er det forbudt å kaste brukte apparater merket med symbolet for en overstrøket søppelbøtte sammen med annet ordinært kommunalt avfall. For å kvitte seg med elektronisk og elektrisk utstyr er brukeren forpliktet til å levere det til en innsamlingsstasjon for elektronisk og elektrisk utstyr. Det er ingen farlige komponenter i utstyret som har en særlig negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse. Du kan bidra til å beskytte miljøet!